

CultureTalk North Africa Video Transcripts: <http://langmedia.fivecolleges.edu>
Two Important Algerian Religious Scholars

Algerian Arabic Translation:

ع: على كل حال كاين بزاف من الكتاب و المؤلفين يعني اللول ألي واحد يعني يتفكرهم هو المفكر و العالم الديني عبد الحميد بن باديس. و هذا كان مؤسس من بين المؤسسين لآخور جمعية العلماء المسلمين الجزائريين. و كان عنده دور على كل حال في لآخور، في النمو و النهضة تاع الجزائر و وعى الشعب الجزائر بشخصيته و بتاريخه و بدينه. هذا معروف بزاف في لآخور، عند الجزائريين خاصة و في لآخور و في بلدان لعرب بصفة عامة. كاين، كاين تانيك الشيخ البشير الابراهيمي ألي كان رفيقه في لآخور، في يعني رفيقه في الجمعية، الجمعية تاع العلماء المسلمين الجزائريين و كان ألفت بزاف من يعني لكتوبة. هو معروف يعني عالم ديني يعني عالم في الشريعة و الفقه و الدين الاسلامي.

English translation:

A: There are many [Algerian] authors and writers. The first one that comes to one's mind is the religious thinker and scholar Abdelhamid Ben Badis. He was one of the founders of the Association of Muslim Algerian Scholars. He, of course, played a role in the growth and Algeria's renaissance. He educated the Algerian people about their identity, history and religion. He is well-known in the Arab countries in general and Algeria in particular. There is also Sheikh Bachir El-Ibrahimi who was his companion in the association – the Association of Muslim Algerian Scholars. He wrote many books and he is well-known as a religious scholar – you know, he is a scholar in the Sharia law, and Islamic jurisprudence and religion.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use every day. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.